

# GRIESHEIMER

**TREFF  
Punkt**

Kultur • Lifestyle • Handel • Gewerbe

## Griesheimer Anger

Bebauungsplanentwurf  
wird neu veröffentlicht

## Jüdische Lebensgeschichten

Eine Lesung mit  
Heike Jakowski

## Langsamer

Nachts jetzt  
Tempo 30 bis zur  
Zöllerstraße

4

**Griesheimer Anger**  
Entwurf wird neu  
veröffentlicht

9

Gesundheit

10

Bauen & Wohnen

15

Hochzeit

6

**Jüdische Geschichten**  
Lesung mit  
Heike Jakowski

30

**Langsamer**  
Nachts jetzt Tempo 30  
bis zur Zöllerstraße

6

22-6h

10

**Energie**  
ENTEKA baut Strom-  
netz weiter aus

Liebe Leserinnen und Leser,

Ja, ist denn schon Advent? Wir haben doch gerade erst den Gartengrill verstaubt und die Klappstühle in den Schuppen gestellt. Die Zeit verfliegt, und mit dieser Ausgabe schicken wir Sie, liebe Leserinnen und Leser, in die Vorweihnachtszeit.

Wie immer ist einiges los in Griesheim: Heike Jakowski, die auch im Stadtarchiv aktiv ist, beschäftigt sich mit spannenden jüdischen Lebensgeschichten. Gute Nachrichten aus dem Hallenbad: Die Duschen funktionieren wieder! Und der Bebauungsplanentwurf für den Griesheimer Anger wird neu veröffentlicht.

Bei all dem Trubel möchten wir daran erinnern: Weihnachten steht vor der Tür. Zwar gibt es von uns noch eine weitere Ausgabe vor dem Fest, doch unser Tipp: Bummeln Sie schon jetzt durch die Griesheimer Geschäfte und besorgen Sie Ihre Weihnachtsgeschenke. Der frühe Vogel hat stressfreie Weihnachten!

Ihr Redaktionsteam vom Griesheimer Treffpunkt

# Editorial

## Advent

### Begeben Sie sich auf eine unterhaltsame Zeitreise ...



### ... bei einer Kostümführung im Schloss Braunshardt

Förderverein Schloss Braunshardt e. V.  
Informationen unter Tel. 0151 2070 7696

### Impressum

Verlag & Herausgeber: Ulrich Diehl  
Verlag und Medienservice GmbH

Marktplatz 3  
64283 Darmstadt  
Tel. 06151 3929844  
Fax 06151 3929899  
info@udvm.de

Redaktion/ Layout:  
Thomas Bergerstock  
Produktmanagement:  
Arthur Schönbein  
Redaktion: Arthur Schönbein,  
Corinna Jedamzik  
Anzeigen: Angelika Giesche  
(Tel. 06155 8774545 )

Titelfoto: Angelika Giesche

Auflage: 3.000 Exemplare

HERMANN KLEIN GmbH  
64319 Pfungstadt

Der Griesheimer Treffpunkt erscheint monatlich und wird kostenlos an über 500 Auslagstellen in Griesheim, Pfungstadt, Weiterstadt, Riedstadt und Büttelborn und über Leserkreis verteilt.

**Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial übernehmen wir keine Haftung. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet.**



### IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet  
**IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH**

#### UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose



# Griesheimer Anger

## Erneute Veröffentlichung des Bebauungsplanentwurfs

Am Donnerstagabend, 7. November 2024, fasste die Stadtverordnetenversammlung den Beschluss zur Durchführung der erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gemäß § 4a Abs. 3 BauGB für den Bebauungsplanentwurf „Griesheimer Anger“. Zuvor wurde die Planung der erneuten Veröffentlichung im Entwicklungsbeirat sowie in einer gemeinsamen Sondersitzung des Ausschusses für Umwelt, Energie und Mobilität und des Stadtplanungs- und Bauausschuss vorberaten.

Die erneute öffentliche Auslegung folgt einer ersten Veröffentlichung im Sommer 2023. Die eingegangenen Stellungnahmen aus dieser machten es erforderlich, dass sowohl Inhalte in verschiedenen Fachgutachten, als auch planerische und zeichnerische Festsetzungen überarbeitet wurden. Ein Beispiel hierfür ist die Anpassung des Energiekonzeptes das jetzt den Standort einer Energiezentrale an der südlichen Flughafenstraße definiert. Dies macht gemäß Baugesetzbuch eine erneute Veröffentlichung des Bebauungsplans erforderlich. Das Gesamtkonzept

sowie die Planung des Hochbaus für die Wohngebäude bleiben dabei unverändert.

Im Rahmen der gemeinsamen Sitzung des Ausschusses für Umwelt, Energie und Mobilität sowie dem Stadtplanungs- und Bauausschuss wurde diese Entscheidung vorbereitet, die Hintergründe erläutert und die Planung der Baustelle vorgestellt. Im ersten Schritt sollen die Flächen für drei geplante Reihenhäuser mit jeweils fünf Wohneinheiten entlang der Theißstraße erschlossen werden. Dies geschieht über eine Baustraße, welche auf dem Baugebiet des Griesheimer Angers verläuft. Damit werden Einschränkungen des Verkehrs auf der Theiß- und Nehringstraße aufgrund des Baubetriebs von vornherein vermieden.

### ABLAUF DER VERÖFFENTLICHUNG

Der Beschluss zur erneuten Veröffentlichung / öffentlichen Auslegung des Bebauungsplanentwurfs stellt einen wichtigen Meilenstein im Bebauungsplanverfahren dar, da dieser die Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der

Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB anstößt.

Bürgerinnen und Bürger, Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange erhalten im Zeitraum vom 20. November bis einschließlich 20. Dezember 2024 die Möglichkeit, die aktuellen Unterlagen zum Bebauungsplanentwurf online ([www.griesheim.de/wohnen-umwelt/bauleitplanung/](http://www.griesheim.de/wohnen-umwelt/bauleitplanung/)) einzusehen und schriftliche Stellungnahmen abzugeben.

Nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist wertet das von der Stadtentwicklungsgesellschaft Griesheim beauftragte Planungsbüro die erneut eingegangenen Stellungnahmen aus und erstellt eine Beschlussvorlage in Form eines Abwägungsdokumentes für die politischen Gremien. Alle eingegangenen Anregungen und Stellungnahmen werden dabei in der Abwägung gewürdigt. Das Plankonzept wird mit den Ergebnissen der Abwägung fortgeschrieben und zum Satzungsentwurf vorbereitet. Die politischen Gremien beraten abschließend über die Abwägung und die entsprechend ergänzten Planunterlagen. (PS)

# loop5

UNSER LIEBLINGSORT  
SHOPPING- UND ERLEBNISCENTER

# Mystery BOX

21.9.-  
30.11.

Gewinne mit etwas  
Glück tolle Preise!\*



[loop5.de/  
durchdrehen](http://loop5.de/durchdrehen)



**Jetzt  
drehen wir  
richtig durch!**

\*Die abgebildeten Gewinne dienen zur  
Veranschaulichung und können von  
den tatsächlichen Preisen abweichen.



# Jüdische Lebensgeschichten

## Lesung mit Heike Jakowski

Am 17. Dezember 2024 um 19 Uhr lädt die LiteraturInitiative im Verein Darmstadt KulturStärken e. V. in die Galerie des Restaurants Rosengarten, Frankfurter Str. 79, 64293 Darmstadt zu einer Autorenlesung in der Reihe Literaturszene Südhessen.



Heike Jakowski - Foto: Privat

Heike Jakowski liest aus ihrem Buch Jüdische Lebensgeschichten aus Griesheim. 1658-1940. Griesheim 2023. Der Eintritt ist frei – Spenden sind erwünscht.

Viel ist über jüdisches Leben und die Greuelthaten der Nazis aus den Großstädten und von den Kriegsschauplätzen bekannt. Aber wie war das Leben in den kleinen Ortschaften? Das Sachbuch gibt Einblick in das Leben der jüdischen Mitbürger des Ortes Griesheim vom 17. bis 20 Jahrhundert.

Die Schilderungen der Lebensgeschichten beruhen auf unterschiedlichen Quellen. In der Lesung sollen vier Personen vorgestellt werden: Ein reicher Tuchhändler des 18. Jahrhunderts hinterließ ein Testament. Ein Rabbi aus dem 19. Jahrhundert verfasste seine Memoiren. Ein Journalist, der 1933 fliehen musste, legte sein Leben im Wiedergutmachungsverfahren dar und ein Kaufmann, der im Ort ab 1938 drangsaliert wurde, ist nur noch in Gerichtsakten und einer Transportliste der T4-Aktion nach Hadamar greifbar.



Die Kunsthistorikerin Heike Jakowski gehörte viele Jahre zum aktiven Team im Griesheimer Museumsvereins und kuratierte dort zahlreiche Ausstellungen. Angeregt durch Schülerarbeiten der Gerhart-Hauptmann-Schule für Stolpersteine führten die Recherchen zu den Griesheimer Juden zu Stolpersteinverlegungen und mündeten in einem Buch. Aus der engen Zusammenarbeit mit dem Griesheimer Stadtarchiv ergab sich später die Tätigkeit als Archivassistentin. (PS)

## Straßenverkehr

### Nachts Tempo 30 jetzt bis zur Zöllerstraße

Seit 2017 gilt auf der Wilhelm-Leuschner-Straße eine Geschwindigkeitsbeschränkung von 30 km/h nachts von 22 bis 6 Uhr zwischen den Einmündungen Weichgasse und Friedrich-Ebert-Straße.

Auf Anordnung der Unteren Straßenverkehrsbehörde des Landratsamtes wurde dieser Bereich jetzt durch den Bauhof der Stadt Griesheim bis zur Zöllerstraße erweitert.

Grund hierfür waren Berechnungen im Rahmen des Lärmaktionsplans Hessen, dass in den Nachtstunden auch in diesem Bereich Lärmrichtwerte überschritten werden. Zum Schutz der Wohnbevölkerung vor Lärm und Abgasen ist diese Maßnahme erforderlich, da nur so das Ziel des Lärmschutzes und die Einhaltung der Richtwerte dort erreicht werden kann. (PS)



Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

**AUTOHAUS** **ISER**  
RIEDSTADT

## GWM ORA 07.

100 % elektrisch.



Jetzt bei uns Probe fahren:

AUTOHAUS ISER RIEDSTADT GMBH  
Griesheimer Str. 33  
64560 Riedstadt-Wolfskehlen  
T 06158 822450



Weitere Infos  
zum ORA 07.



## Der Space Star

**Jetzt bei uns!**



Noch stylischer als **Sondermodell Select**

Space Star Select 1.2 52 kW (71 PS) 5-Gang  
Bei uns nur **14.690 EUR<sup>1</sup>**

- ▶ 6,2" Infotainment-System
- ▶ Bluetooth®-Schnittstelle mit Freisprecheinrichtung
- ▶ Digitaler Radioempfang (DAB+)
- ▶ Klimaanlage
- ▶ USB-Schnittstelle
- ▶ Zentralverriegelung und Funkfernbedienung



\*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](https://mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**Space Star Select 1.2 52 kW (71 PS) 5-Gang** Energieverbrauch 5,0l/100 km Benzin; CO<sub>2</sub>-Emission 113 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse C; kombinierte Werte.\*\*

\*\*Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO<sub>2</sub>-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter [mitsubishi-motors.de](https://mitsubishi-motors.de) 1|Unser Hauspreis, freibleibend.

**AUTOHAUS** **ISER**  
RIEDSTADT

**Autohaus Iser Riedstadt GmbH**

Griesheimer Str. 33  
64560 Riedstadt-  
Wolfskehlen  
Telefon 06158 822450  
[www.autohausiser.de](https://www.autohausiser.de)

Auch per  
WhatsApp:  
0176 581153 24



@AUTOHAUISER.DE

WWW.AUTOHAUISER.DE 06158 822450

# Made in Südhessen Shop



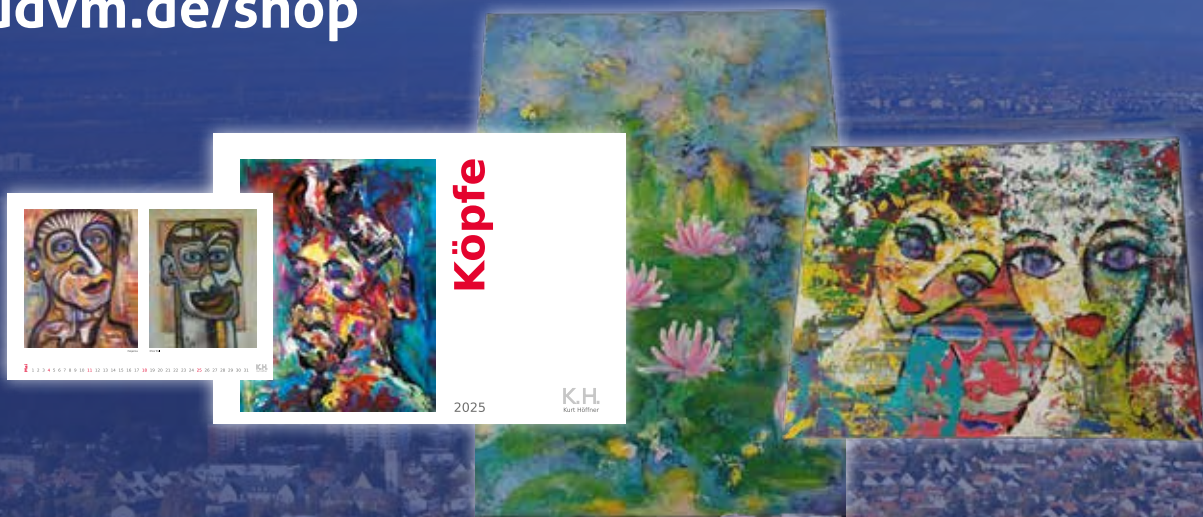
Entdecke besondere Bücher und Kunstwerke aus Südhessen



**Perfekt für deine Weihnachtseinkäufe!**

Ob literarische Schätze, Schmuck oder Kunst:  
Hier findest du exklusive Geschenke, die Herz und Heim  
verzaubern. Unterstütze lokale Kreative und bring ein Stück  
Südhessen unter den Weihnachtsbaum!

[udvm.de/shop](https://udvm.de/shop)



Hermann Wagner  
Illustriertes  
Spielbuch für  
Knaben  
Verlag von Otto Spamer,  
Leipzig 1901

**45,- €**



Die Woche für die  
Jugend  
Druck und Verlag von  
August Scherl G.m.b.H.  
1905

**35,- €**

**Historische Bücher auch erhältlich bei:  
Antiquariat Bläschke**

Sandstraße 38, 64283 Darmstadt  
Tel. 06151 20948  
antiquariat-blaeschke@t-online.de  
www.antiquariat-blaeschke.de

### Öffnungszeiten

Dienstag 10.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag 10.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 – 14.00 Uhr

# Damit der Reizdarm Ruhe gibt

Spezieller Bakterienstamm lindert die Beschwerden

**Fast 20 Prozent der Bevölkerung werden von chronischen, oft schnell aufeinander folgenden Beschwerden wie Blähbauch, Durchfall, Bauchschmerzen oder Verstopfung geplagt.**

Das sogenannte Reizdarmsyndrom ist eine komplexe Erkrankung, bei der eine Behandlung einzelner Symptome meist wenig Erfolg zeigt. Eine aktuelle Studie weist einen innovativen, nachhaltigen Weg auf, um die Ursachen von Reizdarm und Co. durch den Einsatz des speziellen Milchsäurebakteriums *Lactobacillus plantarum* 299v in den Griff zu bekommen. Beim Reizdarmsyndrom handelt es sich um eine chronische Erkrankung mit häufig wechselhaften Krankheitsbildern, mit Symptomen, die sich manchmal in sehr kurzen Abständen abwechseln. Wer also immer wieder ähnliche Beschwerden mit dem Magen-Darm-Trakt hat, sollte ein Reizdarmsyndrom in Betracht ziehen. Grundlegende Ursache ist meist ein Ungleichgewicht der im Darm für eine geregelte Verdauung sorgenden Bakterienkulturen (der sogenannten Darmflora). Eine solche ‚Dysbalance‘ lässt sich häufig durch eine einfach anwendbare, innovative Therapie beseitigen.

Einmal mehr zeigt eine aktuelle wissenschaftliche Studie, wie nachhaltig es möglich ist, eine in Unordnung geratene Darmflora durch eine Zusatzversorgung mit dem wichtigen Milchsäurebakterium ‚*Lactobacillus plantarum* 299v (in Innovall RDS, Kapseln, rezeptfrei in Apotheken) zu regenerieren. Die Anwendung dieses Nahrungsergänzungsmittels ist einfach: Bereits eine, unabhängig von den Mahlzeiten eingenommene Kapsel pro Tag reguliert sanft und nachhaltig die gestörte Darmflora. Für einen tiefgreifenden und langfristigen Erfolg sollte eine solche, ursachenorientierte Reizdarm-Therapie mindestens vier Wochen lang angewendet werden. Da es sich um eine chronische Erkrankung handelt, zeigen sich die besten Ergebnisse jedoch nach einer langfristigen Anwendung über etwa 12 Wochen.

In der Studie konnten sich nach dieser Zeit 83 Prozent aller Teilnehmer über eine deutlich spürbare Besserung freuen. Am Ende der Therapie hatte sich die Lebensqualität der Betroffenen mit 110 Prozent mehr als verdoppelt. Somit ist dieses Darmbakterium für Reizdarm-Patienten eine innovative und ausgezeichnet verträgliche Möglichkeit, ihr Leben endlich wieder genießen zu können. (dj)

-ANZEIGE-

## Sicherheit auf Knopfdruck.

**Der Johanniter-Hausnotruf**

Nur einen Knopfdruck entfernt, wenn Sie zuhause in eine Notlage geraten.

Tel. 06071 2096420



**JOHANNITER**

**Jetzt 4 Wochen gratis testen.**

## Selbstbestimmt und sicher zu Hause leben

Die meisten Menschen möchten bis ins hohe Alter unabhängig und selbstbestimmt in den eigenen vier Wänden leben. Doch mit zunehmendem Alter oder bei körperlicher Einschränkung gibt es Situationen, in denen man sich unsicher fühlt und das Risiko für Notfälle im Haus steigt. Angehörige, die in der Nähe leben und sich kümmern, können nicht rund um die Uhr da sein. Mit dem Hausnotrufsystem der Johanniter fühlen Sie sich in jeder Situation sicher und bekommen auf Knopfdruck Hilfe.

Der Johanniter-Hausnotruf ist einfach zu bedienen: Ein kleines, wasserdichtes Sendegerät am Arm oder um den Hals ist mit einem Notrufknopf ausgestattet. Im Notfall erreichen Sie innerhalb kürzester Zeit einen erfahrenen Mitarbeiter in unserer Notrufzentrale, der Ihnen rund um die Uhr und an sieben Tagen in der Woche zur Seite steht.

**Sie interessieren sich für unseren Hausnotruf? Unser Team berät Sie gerne. Rufen Sie uns einfach unter 06071 2096 420 an, wir finden die Notruflösung, die am besten zu Ihnen oder Ihren Familienangehörigen passt. Ausführliche Informationen finden Sie auf [johanniter.de/hausnotruf-testen](http://johanniter.de/hausnotruf-testen).**



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

## e-netz Südhessen investiert in nachhaltige Versorgungssicherheit

Mehr als 63 Millionen Euro flossen in den vergangenen Jahren in die Modernisierung des regionalen Stromnetzes

Ein Spezial-Schwertransport brachte den Transformator über die kurvige und teilweise beengte Strecke sicher ans Ziel.

### Erster Teil

Etwa 63,5 Millionen Euro hat die e-netz Südhessen AG, der regionale Strom- und Gasnetzbetreiber der ENTEGA, allein in den vergangenen Jahren investiert, um ihr gesamtes Stromnetz für zukünftige Anforderungen zu rüsten und die Versorgungsqualität im Rhein-Main-Neckar-Raum auf gewohnt hohem Niveau zu halten. Infolgedessen schreiten der Ausbau und die Erneuerung des Niederspannungsnetzes der ENTEGA-Netztochter konsequent voran: Mehr als 19,5 Millionen Euro davon entfielen auf Baumaßnahmen in der Niederspannung.

Das Niederspannungsnetz ist die niedrigste Spannungsstufe im öffentlichen Verteilnetz. Kleinere Industriebetriebe, Gewerbe und Verwaltung sowie private Haushalte sind daran angeschlos-

sen. Anders ausgedrückt: Bei der Niederspannung handelt es sich um den Haushaltsstrom, der beim Endverbraucher aus der Steckdose kommt – und das 24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr. Und hier treibt der südhessische Netzbetreiber auch die Digitalisierung der Stromnetze weiter voran: Nach einer erfolgreichen Pilotphase von Januar 2023 bis Juli 2024 setzt der Verteilnetzbetreiber sein Digitalisierungsprojekt NeNa in der Niederspannungsebene fort. Dies ist ein wichtiger Bestandteil der Zukunftsstrategie der e-netz Südhessen und ermöglicht es, den aktuellen Zustand von Verteilnetzabschnitten bis in die unterste Spannungsebene in Echtzeit abzurufen. Mit der verbesserten Beobachtbarkeit in der Niederspannung erhöht sich die Versorgungssicherheit: Eingesetzte Sensoren in Ortsnetzstationen liefern detaillierte Messdaten, aus denen sich potenzielle Überlastungen

## Feuchte Mauern und **SCHIMMEL** müssen nicht sein!



Ein Albtraum für jeden Haus- und Wohnungsbesitzer, Feuchtigkeit im Mauerwerk. Setzrisse und Schimmelbefall können die Folge sein. **Viele Menschen sind oft krank und leiden unter Lungen- und Bronchialerkrankungen, Asthma, Allergien und Kopfschmerzen. Schimmel kann die Ursache sein; aber in jedem Fall werden Erkrankungen dadurch verschlechtert, Schimmelsporen befinden sich auch in der Luft. Auch Ihre Haustiere können unter Schimmel leiden.** Nach einer kostenlosen Analyse führen wir mittels modernster Technik die Mauertrockenlegung und Schimmelsanierung durch. **Es ist nicht mehr nötig, ein Haus**

**von Außen auf zu graben!** Mittels Injektionstechnik wird das Mauerwerk abgedichtet.

**Vereinbaren Sie noch heute einen Termin – es geht um Ihre Gesundheit!**

**Schimmelsanierung  
TÜV-zertifiziert**

**BSS Groß-Umstadt | mobil 0151 587 277 25  
Telefon 060 78 967 94 95 | [www.bss-100.de](http://www.bss-100.de)**

und Störungen frühzeitig erkennen und somit abwenden lassen. So kann die e-netz Süd Hessen ihr bestehendes Verteilnetz effizienter nutzen und den Netzausbau langfristig bedarfsgerecht planen.

Um für die Energiewende relevante Daten in Ortsnetzstationen zu erheben, hat der südhessische Netzbetreiber ein zukunftsweisendes Strategiekonzept entwickelt. Es ist fortan möglich, große Datenmengen zu bündeln und umfangreiche Informationen über die Belastungszustände des Netzes und der Betriebsmittel in der Niederspannung zu erhalten. Die Messwerte können auf einer Software-Plattform erstmals mit der Netzstruktur, den Betriebsmitteln und den Anschlusspunkten der Verbraucher zusammengeführt werden. Daraus entsteht ein so genannter Digitaler Zwilling, ein Abbild des Netzes – eine wichtige Voraussetzung für eine vorausschauende Planung.

„Mit der Digitalisierung der Stromnetze optimieren wir die Netzauslastung. Je besser die Auslastung, desto mehr Photovoltaikanlagen, elektrische Wärmepumpen und Ladepunkte für Elektrofahrzeuge können wir im anhaltenden Hochlauf sicher integrieren. Zusätzlich unterstützen uns die Projektergebnisse dabei, zukünftige gesetzliche Vorgaben umzusetzen, die für unsere Netzführung in der Niederspannung gelten“, sagt Ines Schultze, Vorstand der e-netz Süd Hessen. (ENTEKA)



# Friedrich Friedrich

Darmstädter Speditions- und Möbeltransportgesellschaft mbH

**DMS**  
UMZUG & LOGISTIK



## SB-Lagerhaus

-  Selfstorage
-  Container
-  konventionelle Lagerung

Von „Mitmach-“ bis „Full-Service-Umzug“: So individuell wie Sie!

### Friedrich Friedrich

Darmstädter Speditions- und Möbeltransportgesellschaft mbH  
Wiesenstraße 5 • 64347 Griesheim • Telefon: 06155 - 83670  
→ [www.friedrich-umzug.de](http://www.friedrich-umzug.de) → [anfrage@friedrich-umzug.de](mailto:anfrage@friedrich-umzug.de)



# RAN ANS ENERGIENETZ? DAS IST MEIN BUSINESS.

ICH MACH MICH STARK  
FÜR DIE REGION.

*Nico D.*

Projektleiter Netzanschlussmanagement  
bei der e-netz Süd Hessen  
berät Unternehmen und schließt  
sie an die Energiewende an.

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.





## Hallenbad Alle Duschen wieder nutzbar

In den vergangenen Wochen gab es im Griesheimer Hallenbad Einschränkung für die Gäste bei der Nutzung der Frischwasserduschen in den Umkleidekabinen. Diese sind nun aufgehoben.

Mitte September wurden in den Duschen des Griesheimer Hallenbads bei einer routinemäßigen Beprobung von Wasserkreisläufen an einer Stelle Legionellen nachgewiesen. Die städtische Bäderleitung musste daraufhin zunächst die Nutzung der Duschen sperren. Die Becken waren nicht von dem Befall betroffen und konnten weiterhin wie gewohnt genutzt werden. Regelmäßige hochtemperierte Spülungen des Leitungssystems wurden zur Bekämpfung der Legionellen eingesetzt. Bis diese wirkten, konnten einzelne Duschen mit speziellen Filteraufsätzen auch weiterhin genutzt werden. In dieser Woche konnte nun bei einer erneuten Beprobung des Wassers ein anhaltender Legionellenbefall ausgeschlossen werden. Die Duschen sind nun wieder vollumfänglich nutzbar. (PS)



- Senkung der Stromkosten
- Unabhängigkeit vom Energieversorger
- Elektromobilität

**Systemlösungen:**

- Photovoltaik
- Solarstromspeicher
- Elektromobilität
- Gutachten



**PV2U Jochen Lenck 06150-867-8818 info@pv2u.de www.pv2u.de**



### Erleben Sie grenzenlose Freiheit

Ausgerichtet auf Ihre individuellen Bedürfnisse planen und realisieren wir Ihr **barrierefreies Badezimmer** – damit Sie den Freiraum bekommen, den Sie brauchen.

Mit einer neuen Wärmepumpen- und Photovoltaikanlage jedes Jahr bares Geld sparen, die Umwelt schonen und einmalig staatliche Förderung nutzen. Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gerne

Wiesenstr. 11 · 64347 Griesheim · Telefon: 06155 63205  
www.shk-schweitzer.de · info@shk-schweitzer.de



**GEBÄUDETECHNIK SCHWEITZER**  
Schöne Bäder + umweltfreundliches Heizen



Dr. Oehm

Dr. Jennert

Dr. Ruch

Neu: offenes MRT in Upright Technik.  
[Untersuchungen bei Platzangst und im  
Stehen unter Belastung]



# DieRadiologen

MVZ RHEIN-MAIN-ZENTRUM FÜR DIAGNOSTIK GMBH

Eines der modernsten Diagnosezentren Europas

Radiologische Diagnostik | Vorsorgemedizin | Früherkennung | Sportmedizin

- 3Tesla-Ultrahochfeld-MRT [2 Systeme]
- Offenes MRT
- Upright MRT
- Multislice-Computertomografie – u.a. auch der Herzkranzgefäße
- CT- und MRT-gesteuerte spezifische Schmerztherapie
- Mammografie und MR-Mammografie
- 3Tesla multiparametrische MRT der Prostata
- Digitales Röntgen
- 3D-Sonografie
- Knochendichtemessung [DEXA-Scan]

MVZ Rhein-Main-Zentrum für Diagnostik GmbH  
DieRadiologen

Gutenbergstraße 23 (neben Loop 5)  
64331 Weiterstadt  
Fon 0 61 51. 78 04-0  
Fax 0 61 51. 78 04-200

[www.dieradiologen-da.de](http://www.dieradiologen-da.de)  
[info@dieradiologen-da.de](mailto:info@dieradiologen-da.de)

Privatsprechstunde: Fon 0 61 51. 78 04-100



**Ihr Altgold ist Geld wert!**

**Barankauf bei Ihrem Fachmann**

**welz** SEIT 1833  
Juwelier & Uhrmacher  
Goldschmiedearbeiten

Eberstädter Straße 31  
Pfungstadt · Tel. 06157/3615  
www.welz.info

Die schönsten *Trauringe*  
und die liebevollste  
*Beratung*  
findet ihr bei uns...!

## Trauen Sie sich auf Schloss Braunshardt

Heiraten oder feiern in einem Haus, in dem gekrönte Häupter und andere Persönlichkeiten der Geschichte oft zu Gast gewesen sind. Schloss Braunshardt bietet eine traumhafte Kulisse für den schönsten Tag Ihres Lebens! Für Ihre Trauung stehen Ihnen sowohl der Grüne Saal des Schlosses (maximal 40 Personen) als auch, in der wärmeren Jahreszeit, die kleine Hochzeitskapelle (maximal 16 Personen) im Park zur Verfügung. Der Schlosspark bietet darüber hinaus ein wunderschönes Ambiente für Ihre Hochzeitsfotos oder dient als Kulisse für Ihre Trauung im Freien.

Fingerfood, Hochzeitsempfang, Speisen im kleinen Kreis – uns liegt sehr viel daran, Ihre individuellen Wünsche zu erfüllen und Ihre Veranstaltung auf Schloss Braunshardt einzigartig zu machen.

### Informationen:

Schloss Braunshardt · Schlossgartenstraße 2  
64331 Weiterstadt · Tel. 06150 – 186433  
Mail: schloss@weiterstadt.de

### Ansprechpartnerin:

Kerstin Bohn



## Der besondere Ort für Ihre unvergessliche Trauung



Kontakt:  
Tel. 06150 186 433  
schloss@weiterstadt.de

**WEITERSTADT**  
wirken wohnen wachsen

# FIRST REISEBÜRO

## WEITERSTADT



**Experten-Beratung & toller Service  
seit 1978 – bei gleichen oder  
besseren Preisen wie im Internet.**



**9 von 10 Kunden empfehlen uns weiter!**

Laut unabhängiger Kundenbefragung würden uns über 90% unserer Kunden weiterempfehlen.

Darmstädter Str. 29  
64331 Weiterstadt

Tel. & WhatsApp +49 (0) 6150 1092 0  
weiterstadt1@first-reisebuero.de  
www.urlaubmitextras.de



Unserer Empfehlung für eine kostenfreie Haustürabholung  
ab/bis Airport Rhein-Main.

**urlaub mit extras.de**

Das Online Buchungsportal mit einem  
persönlichen Ansprechpartner für den nächsten Urlaub.